

کـــپردي

سلیمان لایق

خپرونکی

Ketabton.com

د افغانستان د علومو اکاډیمي

د ژبو او ادبیاتو علمي او تحقیقي مرکز

پښتو ټولنه

دوهم چاپ

دا د شعر کېردي هغو قهرمانو
کارگرانوته اهداء کوم چې د سالنک
په سختو غرونو کې یې د خپل وطن
د انسان د تلور اتلولار سیخه او هواره
کړه .

(سلیمان لایق)

(د دوهم چاپ سريزه)

دا کـپـر دى

دا د سارابې ټاټوبى بېړۍ چې سلگونه کاله په دې شگلنو او لمر وهلو دښتو کې
ښکته او پورته ځي او راځي زما لپاره نه تمامېدونکې او بې انجامه مضمون دى؛

دا دهغو سرگردانو پر گڼو د خونړيو بريو، ترخو ماتو، دردوونکو مرگونو، لويو
تباھيو او دهغه رټل شوى انسان سره د بې ساريو ظلمونو مضمون دى چې نه ماتېږي، نه
ورکېږي او خپل انساني غرورد چا پښتو ته نه غورځوي،

د کپر دى ژبه د بادونو ژبه، د تالندو ژبه، د باران ژبه او کله کله د بيابان په ارت
گوگل کې داوړدو چوپياوو او ژورو ترښو ژبه ده،

دهغې سرگذشت د يو سرگردان او رنځ ځپلى ملت سرگذشت دى چې له پيړيو
راهيسې لوړو، راځونو، دښمنيو او نه تمامېدونکو بې ثمره منلوته ورشپړل شوى دى،

(دوهم)

زما ترانې، سرودونه او داستانونه د همدې سارايي غمخپلې بېړۍ زمن او لونه دي او زه
لا تر اوسه د چوپو او غمجنو دښتو د همدې تورې نافرارې کپړدۍ شاگردیم،

په دې باور چې دا توره بېړۍ به د بري او نیکمرغۍ ساحل ته ورسېږي او په دې
تکيه چې رارسېدونکې سباوون به هغې ته سور رنګ وړکړي او د تورو تنابونو پر خای
به پر هغې باندې د لمر زرین مزی وغځوی، خپلې سندرې په دې راوینښدونکو
بیابانونو کې پیل کوم.

پرېږده چې دا د غمونو توره بېړۍ د راختونکې لمر په وړانګو کې سره شي .

سلیمان لایق

(دریم)

(پیشگفتار چاپ اول)

بجای مقدمه

این مجموعه زیبا گلدسته ای رنگین از اشعار سلیمان لایق، شاعر انقلابی و عصیانگر دوران ماست. افتخار دارم که سطری چند بجای مقدمه بر آن می نویسم.

شرایط چاپ این اثر گرانها و سطور محدودیکه برای این مقدمه اختصاص یافته است، بمن اجازه نمیدهد درین جا به تشریح دقایق ادبی لطیف آن، از نظرگاه زیبایی شناسی هنری پردازم و یا ارزشهای اجتماعی آن را به معیار وظایف یک شاعر متعهد و مسوؤل چون سلیمان لایق، مورد ارزیابی انتقادی قرار دهم. از سوی دیگر بهترین جوابگوی این دوسوال عمده و اساسی درباره اینکه: آیا استنباط شاعر از محیط طبیعی و اجتماعی اش چیست؟ و آیا مسایل مربوط به آن را چگونه مطرح و حل میکند؟ تنها و تنها خود شعر و اثر اوست و لا غیر!

معهدا، این حقیقت را نمیتوان ناگفته گذاشت که سلیمان لایق این شاعر

(خلورم)

پیشاهنگ کشورما، به دو زبان دری و پښتو شعر میگوید و در هر دو زبان بطور کلی . اشعارش از لحاظ شکل (تصویر ذهنی و صورت ظاهری) ملی و تاریخی است و از لحاظ محتوی دموکراتیک و انقلابی . ملی و تاریخی بدین معنی که : تصویر های او از آوارگی صحرا نوردان چادر نشین در دشتهای گرم و سوزان کشور تا رنجهای بیکران زحمتکشان اسیر و شلاق خورده کوهپایه های پربرف چونغر، از هیاهوی بزم آریان کرسی پرست شهرهای ویران تا بساط ننگین برج نشینان مفتخوار قاعه های فیودالی در روستاهای ستمکش، از پیامبران خروشان اباسین تا به نبض آشنایان گردابهای آواز عقابان پامیر تا شیران خیبر و همه آنچه درین محدوده جغرافیایی در حال شدن و گذشتن بود و هست و در چارچوب مناسبات اجتماعی . اقتصادیمعین و فرهنگی ناشی از آن که دارای گذشته تاریخی خاص خود و ممیزات ملی مخصوص به خود بود و در زیر تأثیر قانونمندی عام تکامل اجتماعی تا مقطع زندگی شاعر رسیده است، با واقعگرایی انقلابی بصورت زنده و فعال ارائه و تمثیل می شود و آنچه مربوط بشکل ظاهری شعر لایق است ادامه سنت های ارزنده و دارای نیروی حیاتی استادان کلاسیک شعر پښتو است که با نوآوری سالم، خلاق و تکامل دهنده مرحله نوین و جدیدی را در شکل شعر پښتو بنیانگذاری میکند و بدون اینکه به اصول انکشاف یابنده و قابل رشد زبان شعر در ادب پښتو پشت پا زند . با ایجاد گریه های خلاق درین زمینه، آنرا تکامل میدهد و ظرفیت هنری و تکنیکی بزرگتر و بیشتری بآن می بخشد .

و اما، محتوی دموکراتیک و انقلابی باین معنی که : سلیمان لایق، سخنگوی پرشور و انعکاس دهنده صدیق و راستین نیازها و آرمانهای توده های بزرگ اکثریت معروم جامعه ستمکشی افغانستان است و این نیازها و آرمانها را

بمعیار جهان بینی علمی طبقه کارگر - این ذره بین حساسی و دقیق شناخت علمی هستی و ماهیت، حال و آینده و رهنمای عمل رهای بخش تمام زحمتکشان وطنی و جهانی که در آن زندگی میکنند - می‌سبجد . باساس ایمان خلل ناپذیر او باین جهان بینی علمی بود که توانست افتخار امتیاز نشراتی و مدیریت مسوول مبارز و پرافتخار پرچم (ارگان حزب دموکراتیک خلق افغانستان) این پیشاهنگ طبقه کارگر کشور و تمام زحمتکشان افغانستان ، این مبارز سرسخت و راستین راه تأمین حقوق ملی و دموکراتیک و ارمانهای انقلابی اکثریت بلاکشیده خلق افغانستان این ترجمان صدیق ، بیانگر و مدافع بی ترس مبارزات جهان شمول طبقه کارگر بین المللی ، جنبش های رهایی بخش ملی و جبهه جهانی نیروهای پیشاهنگ ترقی و انقلاب در سراسر جهان را حاصل کند .

سلیمان لایق ، به عنوان یک شاعر با درک این مطلب اساسی و علمی که روبنای فاسد و از جمله پدیده های تأخر پسند فرهنگی ، در مقطع خاصی از فعالیت های هنری چون شعر و شاعری - خاصه در جامعه که از لحاظ نهضت ملی و اجتماعی هنوز در مرحله قشری و احساسی قرار دارد میتواند برای تحمیق توده ها و منحرف ساختن نیروهای جوانان و مستعد بفعالیت های انقلابی سلاح مؤثر و زهر آلودی باشد . بحق و بجا بمبارزه با شاعران مزدور و درباری و خدمتگزاران فرهنگ بر سوده و فاسد طبقات حاکمه و ستمگر و نظام طاعون زده فیودالی برخاسته ، آنها را بشدت مورد حمله قرار میدهد و به آنها بی باکانه میتازد . بیائید این حقیقت را درین مجموعه و بخصوص زیر عنوان (له درباری شاعر سره) باهم بخوانیم و بدانیم که: او یعنی سلیمان لایق - این شاعر مردم، شاعر عصر و دوران رستاخیز توده ها ،

برای رهایی مردم محروم کشور خود از بیهوده گیها و بی فرهنگیها، شاعران بزمها -
بزمهای درباری، بزمهای فحاشی، بزمهای رقصهای عریان دختران
بی حجاب و عشوه های دلیرانه بغرضی اطفای شهوات اهریمنانه، بزمهای خمها و
جامها، بزمهای گناهها و هوسها، بزمهای اقبال کاخها و ذلت و برانه ها را بشدت محکوم میکند
و باین می نازد و بجا می نازد که خودش، یعنی سلیمان لایق، شاعر توده
های محروم، فریاد غلامان، رنج کارگران، زحمت و ستمکشی دهقانان،
ادبار غرزدی نشینان، از پا افتادن مظلومان، ناله ناتوانان، اشک اسیران،
ننگ بزرگران، مبارزه کارگران و محبت و مؤدت خلقهای وطنش و سراسر جهان
است. او میبald که باین کار: بر توده باروت آتشی مینگارد: آری! او چنین کرده
است. او چنین خواهد کرد. و او خود را پرچمدار سنگر زحمتکشانش کشورش میدانند و
میگویند: تا زنده است درین موقف پابرجاست.

زهی تصمیم و اراده انقلابی! پیروز باد لایق و آرمانهایش

۲ دلو ۱۳۵۴

کابل

بارق شفيعی

(اووم)

فهرست

مخ	عنوان	کهنه
۱	یه خلکو خلکو!	۱
۴	اورده لار	۲
۷	پلی	۳
۱۰	هیرشوی گل	۴
۱۳	د نیوا په غاړه	۵
۱۸	ژبړې شپې	۶
۲۱	د شکو کور	۷
۲۳	وصیت لیک	۸
۲۴	سرگردان	۹

(اتم)

۲۵	کیردی	۱۰
۲۷	چونغرته (۱۲) ترانه	۱۱
۳۰	چونغرته (۱۳) ترانه	۱۲
۳۳	چونغرته (۱۸) ترانه	۱۳
۳۵	چونغرته (۱۹) ترانه	۱۴
۳۸	چونغرته (۲۱) ترانه	۱۵
۴۱	چونغرته (۲۲) ترانه	۱۶
۴۴	چونغرته (۲۶) ترانه	۱۷
۴۷	چونغرته (۲۷) ترانه	۱۸
۵۰	شاعرتە ! لمړۍ پیغام	۱۹
۵۵	شاعرتە ! دوهم پیغام	۲۰
۵۹	د کنړ سین	۲۱
۶۲	له دربارۍ شاعر سره	۲۲
۷۰	ورکه لار	۲۳
۷۳	ځوان شاعرتە	۲۴
۸۰	یه خلکو ! خلکو	۲۵

یه خلکو خلکو

یه خلکو خلکو، د وطن خلکو
یه وزیو تزیو، د غرو و گرو
آزادي شه ده، خپلواکي شه ده
یه درنه جارشم لوڅو لغرو
که وطن لوڅ وي، که وطن وران وي
سمسوری شه ده، آبادی شه ده
که لوټول وي، که ډوبول وي
خپلواکی شه ده، آزادي شه ده
بې روحه خاوره، آباءه نه ده
بې پوهی خلک واره بندیان دي
دا پښی لـوڅی، دا په نس وړي
واړه مریان دي، ټول غلامان دي
که آزادي ده، که خپلواکي ده
د څو سپرو ده، د ټولو نه ده
که واکداري ده، که کامراني ده
دیوې مانی ده، د شپو لو نه ده

آزاد هغه وي، چې په تن پټ وي
آزاد هغه وي چې په نس مورو
آزاد هغه وي چې واک يې خپل وي
آزاد هغه وي چې په خان جوړ وي
آزاد هغه وي چې کور يې خپل وي
په جهان بنوري لوني ويني
آزاد هغه وي چې په هر گام کې
هم تلک ويني هم کړي ويني
په وزيو تړيو، په غلامانو
ليږ رابيدار شئ، درنه قربان شم
په درواري شم، راگرندي شي
نه چې بوډا شم، نه چې ستومان شم
راځئ چې يو شو، راځئ چې يو شو
په گله مات کړو دا ځنځيرونه
راځئ چې پريکړو، راځئ چې وران کړو
مرغلين پري، تور زندانونه
له غرو رغونه، له دريا بونو
له سپيرو دښتو، له تورو خونو
سره راټول شئ، سره قوت شئ
په سيلاوونو، په توپانانو
سلیمان لایق

اوس د بادونو مستو خپو کې
ماته رارسې ستاسې غېږونه
دلمرپه وړانگو جهان ته لېږم
ستاسې له قهره ډک فریادونه
یه لویه ولسه ته په ځان پوښې
ته ستر قوت یې، ته لوی ملت یې
هم آزادي یې، هم نیکمرغی یې
هم عدالت یې، هم کرامت یې
د تاریخ کرنې، د زمان پایی
په تا ډکېږي، په تا غږېږي
دا کږې لاری، دالویې کندی
په تا سیخیږي، په تا سمېږي
که څوک قوي دی، خوتا قوي که
که څوک کمزور دی، دتا کمزور دی
له تابل شوی، له تا جگ شوی
که چترې اور دی، که چیرې شور دی

وړي دویم کابل ۱۳۴۲

اوږده لار

په تـولـه سیمه کې باران اوري
آسمان نارې وهی وریځ ژاړي
زموږ د مخه په یوه خـره باندې
یوه کـده لېږدي اوږده لار نغاړي

خو زړې خـولی په باران لندې
په خـرې پر تې اوبه ترې دارې وهی
شپـته کلن بوډاله ښځی سره
پسی روان دی سختی لاری وهی

د ښځی غېږ کې یو ماشوم ویده دی
کله چې تالـنـده شی ورېږدي
موریې راتینگ کړی چې دی وژاړي
سریې خپل زړه ته برابر کېږدي

د باران خاڅـکې لکه غشی راځی
سور باد په سترگو لکه ستنی لگی
دلار تېرې شگی په لـوڅو پښو
د چروڅو کو په شان سونی لگی

د بـوډا پوزی نه او به خواځی
باد چې پیاوړی شي ځگړوی کوی
کله چې وپـرزې نو شـکر وایي
بیا چې راپـورته شي ستمی وهی

ای پردیسـانود وطن زمنـو
ستاسی مړستون او ستاسی گور چیرې؟
چیرې خـاپوړی چیرې لوبی کوئ
ستاسی روغتون او ستاسی کور چیرې؟

آیا دررسی د زمان سندرې
چې درست بشريو کلی کور بولی
خو تا پخپل پراخ هېواد کې ولی
نه څوک شریک او نه خپل ورور بولی؟

باران خو گورئ چې قطره قطره دی
چې سره یو شی لوی دریاب جوړ کړي
بیا چې په یوه لاره کې سر کېږدي
کانه پرې باسی او سیلاب جوړ کړي

په تـولـه سیمه کې باران اوري
آسمان نارې وهی وریخ ژاري
زموږ دمخه په یوه خـره باندې
یوه کـده لېږدي اوږده لار نغاري

د غوايي ۱۳ کابل ۱۳۴۳

پلی

د اوچتو غرو په منځ کې

په اسفالت سړک روان و

ملا دردمنه ، پښې چاودې

لاره لرې وه ستومان و

لرې پلنې وې په غرونو

راروان یاغی توپان و

لاروي ته ورپه ییاد شول

په دې واټ کې خپل کارونه

د دې غرو په ماتو کې

خپلې هڅې ، زحمتونه

کلنگونه ، زنبیلونه

ساره ژمی ، سخت کلونه

کلکې پرېښې مې کړې ماتې

سرکش غرونه مې هوار کړل

سین مې سیخ که خپل بستر کې

سیالوونه مې مهار کړل

سترپلونه مې تیار کړل

توپانونه مې ایسار کړل

په بریتو د مساپر کې

یوه تری مسکا پیدا شوه

په ساده زړه کې یی وینه

یوه خوب وړې تمنا شوه

«کاشکې بیا په دغو غرو کې

د کارونو سوه غوغا شوه»

«کاشکې بیا دغو درو ته

پخوانی ملگري راشی

کاشکې بیا په دغو لاره

لمر راو خپري رهاشی

کاشکې بیا زما غور و ته

د ماشین سندر ه راشی»

«کاشکې دغه ځیره لاره

بیا زموره د کارو شی

په هر موږ او هره خو که

ماشینونه په نارو شی

دا وطن او دغه سیمه

د جهان د نندارو شی»

نا خاپی و رباندې راغی

یو موټر له پاسو غرونو

شکې ختی یې ورباد کړې

دی یې ویوست له اوبونه

پنډیې ولوېده له شانه

رابیـــــــــدار شو له خوبونه

اوسیــــــــلی یې رااوچت شو

له گـــــــــوگله سره لمبه شو

په یوه تیبره باندې کیناست

په خپل ځان باندې اخته شو

وی یې «بیا دغه شین سترګې»^(۱)

مـــــــــاته ولی په غصه شو

ای دغـــــــــرونو مساپره !

دهر چا ده خپله برخه

تر خو دا آسمان ولاړ وي

و به نه وزی له دې نـرخه

خه اوچت خه لنډه یې

دغه توره اوږده کـرخه

دغبرګولی ۶ سالنګ ۱۳۴۲

۱ - شین سترګی - آسمان

هیر شوی گل

دیوه خوړ له څنگه ناست یم
ستړی شوی، سانیولی
پنبی تر دوړو لاندې پټی
وزی تبری، لمر وهلی

نظر وړمه ای خوادې خوا
په پوتیو په اغـزو کې
کـله لوړې په کـربوړو
کـله بنوري په وښو کې

د میړیانو خالی خوا کې
سو اوږده پـانه پرته ده
باد راوړې، لمر وهلی
پره شوی ده، ورسته ده

خدا زده خدا زده دغه پانه
چاراوړی له باغـونو
کوم شپانه په لښته پورې
سیـلاوونو، که بادونو

او دا پـاڼه پـاڼه نه ده
دا یو گل دی رژیـدلی
بې باغـوانه راشین شوی
لـکه ستوری خـلېـدلی

پسـرلی راغـوړولی
یـوه شـیبه یې خنـدولی
تنهـایي له پښو لـوولی
د جـوزا لـمـرو وژلی

ته بې سره د بـیـدیا گـله
خه بېـخـایه زرغـون شوی
د سـاره په چـپـاوو کې
تـبـاشوی ، زبـون شوی

نه چـا باغ کې کـښـولی
نه چـا زلفو کې تـو مـبـلی
یوه خـوله یې خنـدیدی
بـیـا دسـتی یې رژیـدلی

نه په مینه کې بدنــام شوی
نه قاصد د کوم پیام شوی
نه ورمه د کوم مشام شوی
نه د باغ شوی ، نه د بام شوی

نه بــورا درنه تــاو شوی
نه بلبــل درنه خبر شو
نه خوځان چا درنه پریکړه
نه لښــتی در بــر ابر شو

زما په څېر لمر وهلی
وینه وچه ، رنگ بایللی
سر په خوا ورو ایښوولی
بې گناه له مینځه تللی

د بیدیا هیر شوی گله
ته لارښه یې ، زه دې ستایم
زه که مرم که تبا کړم
یک تنه ایـم ، یک تنه ایـم

د چنگاښ ۱۵ کوهدامن ۱۳۳۹

د نیوا په غاړه (۱)

نیمه شپه ده زه بیدار یم

خوب مې نشته ، خوب به څه وي

څوک چې ما بیدر ده بولی

درد به څه ، آشوب به څه وي

• • •

زړه مې غواړي چې نارې کم

د نیوا د سین په غاړه

لیونی په ځان خبر کړم

پې کم خالصه خپله غاړه

• • •

د اسحق په کلیسا کې

لا جاري د مزدور وینی

دا خوزه گناگار نه یم

چې ته مړونديې نه یې وینی

• • •

دلته هلته ، ښکته پورته

توپانونه ، توپانونه

لا خوځېږي، لا جگړي

بحر بحر ، غرونه غرونه

• • •

لا د سړی دمیدان خواکې

پورته کېږي فريادونه

په نیووا لا روان دي

د تاریخ انقلا بونه

• • •

دا زانگو د انقلاب ده

زړه خوځاله د بازانو

نوی کور د نویو خلکو

امید خای د نامیندانو

• • •

ای پیغلوتو ای خوځوانانو

ای سپین پوستو، ای تور پوستو

سره یو شیء ، سره یو شیء

ای تور خنځو ، ژېړو ښتوانو

چې ځان وینمه شرمېږم

ژبه گونگه، سربې شوره

ژوند بې نوره، زړه بې عشقه

پښې ماتې، مټ بې زوره

• • •

اې د ژوند خوږه نسیمه

یوڅه زور را، یوڅه اور را

ننه زړه کې لمر د عشق را

په دې لمر کې ګرم کور را

• • •

یا ترخه را، یا خوږه را

یا شراب را، یا کوثر را

یوه لحظه کې، یوه شېبه کې

یوه لمبه را، یو شرر را

• • •

زما زړه ته لوی محل را

زما کور واړه جهان که

څوک راوړونه که څوک خوندې

یو و جو د راته انسان که

زما نظر لکه دباز که

پلن په غرونو، خپور په تړو

زمالیمه لکه باران که

هم په لوړو، هم په خوړو

• • •

ماته هسې سترگې راکه

چې سپین ووينم په تور کې

ماله هسې توفیق راکه

چې ايره نشم په اور کې

• • •

د مظلوم او بنکې دریاب که

تږې اوچت که توفانونه

پرې خوره بریننا د عشق که

ترینه جوړ که جهانونه

• • •

یو جهان دانسانانو

چې کې خوار او امیر نه وي

چې ځگړوی ترې نه پورته نشي

څوک د بل چا اثیر نه وي

ای د ژوند خوږه نسیمه

لېږ راغبرگ شه په بازانو

ددې دښتو په خوب وړیو

ددې غرو په لیونیانو

• • •

یو ځل وینئ که جگې جگې

دا زمري له دې ځنگلو

یو ځل پورته دا پردې که

له خیبر او له گوملو

• • •

ای د ژوند خوږه نسیمه

ولې چوپ یې لېږ گویا شه

خیر که موږه دوزخیان یو

لېږ پخلا شه ، لېږ پخلا شه

د جولای ۱۰ لنینگراد ۱۹۶۴

ژېړې شپې

هره خوا گلان خزان خپلی دي
باغ کې د بلبل حاله ویرانه ده
ورېځو بیا د غم ژړا سر کې ده
دا د غم نړۍ په غم ودانه ده

• • •

باد دونو پانـو کې نارې وهي
منی یې غـوړو کې خه ویلی دي
سترگې د فلک له وینو ډکې شوې
گوره زمانې بیا خه کرلی دي

• • •

پاڼې د چنار لکه زما هیلې
ژېړې ژېړې بنکاري رږېدلی دي
ژاړي د تاکنونو لوڅو خانگو ته
سترگو کې یې ویني ټوکېدلی دي

• • •

هالته د زړې کلا په وره باندې
گونگ بيا زړې شوې ترانې وايي
گوره په دې شپه کې دا زړه بلا
بياد چا افسون ته افسانې وايي

• • •

ناست يمه ، زنگېرم په غمونو کې
توره شپه روانه ده منزل وهي
پورته د آسمان په لرې سيمو کې
ويځو کې يو ستوری ځل وهي

• • •

کله د کزټې په تور لو گجن زړه کې
وخاندي يوه هيله راته وړانه شي
خو چې زه له خوبه سترگی پاڅوم
بيا هغه ويده شي پښيماڼه شي

• • •

وړانگې د سکروټو د کوټې په چت
رېږدي لکه مينه زما په وينو کې
غم په توره شپه کې اسير کړی يم
خوځي مې په پلو او په رگونو کې

• • •

ای د منی ژپړ او کـرار شپـو
و خوځېږی، لرې شی او تېرې شی
پرېږدی چې د واوره پرستن پلنه شي
پتې شي تر واوره لاندې هېرې شي

• • •

وځلېږه ته ای مقدسه لمره
رنګ کړه د سبا د پسرلی ګلان
دغه غمځپلی خاوره ګرمه که
وخنډوه دغه ژړنې آسمان

د لړم ۳ کابل ۱۳۴۵

د شکو کور

شه ده د ژوند د ماشومانو آرزو
چې سپرې خاورو کې خوسې وهي
له تشو شگونه مانې جوړوي
گټې راباسي او ستمی وهي

• • •

اې د کوشو خورو ورو ملگرو
راځئ چې نوې لوبه ساز کړو
دغه شگلن کورونه ونړوو
ځان له دې خاورو بې نیازه کړو

• • •

دغه د شگو ناتمام کورونه
زور د سیلاو او زلزلو نلري
دا تورې خاورې، دا فاني باغونه
ارزښت د جنګ او د دعوو نلري

• • •

کېږدی

راځ چې هیلی شه رنگینی کړو
راځی چې نوې تـرانی ووايو
د زمانې په دې زړو غوږو کې
د ژوندون نوې افسانې ووايو

• • •

ملگرو اې خورو ورو ملگرو
له دې ویرېزم چې نابڼاد به شی
د زمانې د توپانو مخی ته
که سره یو نشی برباد به شی

د تلې ۲۰ کابل ۱۳۴۳

سلیمان لایق

وصیت لیک (۱)

کله چې مې شمه یارانو ما
تر تورو خاورو لاندې پرې باسې
په ډېر پراخه او ناپایه بیدیا
د خورن یو کراین زړه ته مې ښکېاسې

هسې چې ارت او هوار دښتونه
درست دنیپېر او دهغه خنلې
ښکاري او وایې وري زما غوږونه
د سین غورکې او د خپو منډې

پرې باسې ما او تاسې پاڅېږئ
بندونه مات کړئ، کړۍ وشرنگوئ
د دښمنانو په ناپاکو وینو
فتح او بری ملگرو ولمبوئ

کله چې نوې کورنۍ جوړه شي
هغه چې ستره او آزاده وي
ستاسې په نرمه مهربانه ژبه
یوه شبیه غواړم زما یاده وي
د اکتوبر شپاړسم ۱۹۶۷

۱- دا شعر د اوکراین د مشهور شاعر تاراس شوچنکو اثر دی .

سرگردان

خوځمه د ژوند له قافلو سره
زه یو دمزلونو سرگردان یمه
خدازده دغه لاره کوم پلوت ته ځي
زه داهسې چاپسې روان یمه



څه وایي د ژوند مساپرانو ته
دا د کاروانونو د غمو جرس
کومې خواته ځي څه یې په زړه کې ټي
دایيـابان گرده لیـونی هوس

دورې ۶ کابل ۱۳۳۸

کېږدی

هالته دوچ ډاگ په لمنه باندي
د مني باده ته يو کېږدی رېږي
په دې کېږدی کې یو رنځوره ښځه
اور بلوی او له درده ژمېږي

د کميسه له تررازو څخه يې
د بې پنا صورت پوستکی ښکاري
د وجود غوښه يې رنځور خوړلی
په هر اندام کې يې هډوکي ښکاري

يو ډنگر سپی کړد له کېږدیه کړزي
يوه زړه اوښه په اغـزيو چوده
د خاورو دوړو کاروانونه روان
دمازيگر سترگه په کېنستو ده

دغه کېږدی دامسپاره بېړی
چې لارې نغمې او مزلونه وهي
کومه خوا درومي، چېرې لاره کوي
د څه لپاره واټنونه وهي

ای توري تعوري د ساره بېړۍ
د بې وطنه پووننده وویاره
وايه چې کله به منزل ته رسي
ستا دستومانه ژوند اوږده لاره
د تلې ۲۵ کابل ۱۳۴۳

چونغرته !

(۱۲) ترانه

پرون پردیسو او اواره وریځو

چونگره، غوږن کي تاته څه ویل

له کومه رنځه یې شکوه کوله

چې کړی شپه یې ستا پښوته ژړل

• • •

دا ابدی پردیسان چېرې درومي

د دوی د منډو سرانجام به څه وي

ولې په غرونو، په رغونو گزري

ددې ستومان کاروان مرام به څه وي

• • •

کله اسمان کې داوښانو غوندې

غلی خوځېږي او منزلونه وهي

کله وحشي شي، توپاني شي پسې

په غرو وردانگي یرغلونه وهي

• • •

کله شي بنکته د چتریو په خیر
د غرو لمنو ته خیمې ووهي
کله هیلې غونډې د سین په اوبو
بنکته شي ولامبي غویې ووهي

• • •

کله د غرو پخو کو خو کو باندې
کتار کتار شي کارونه تړي
کله شفق کې سره لمبه شي د اور
سپینو مالوچو کې اورو نه تړي

• • •

کله د شنه اسمان په پاکه ډره
ایرانوونکې تصویرونه باسي
کله سپوږمۍ ته پالنگ و غوړوي
خپل تېرې تېرې ارمانونه باسي

• • •

کله د واورو انبارونو څخه
لمن راډکه کړي توپان راولي
کله بیا خاندې او سندرې بولي
پسرلی وروزي او گلان راولي

• • •

کله تر پښو کړي بیا سینونه غرونه
په پراخ اسمان کې سرگردان گوزي
نامعلوم لوري ته مزلونه وهي
اوږي را اوږي او ایران گوزي

• • •

چونگره زه هم ستومان شوی یمه
له دې بېخونده ساره ژونده خخه
راځه په گډه باندي ولټوو
لاره د تېښتې له دې بنده خخه

• • •

د دغو گرزندو وریځو په شان
ازاد پرواز، ازاد سفر غواړم
چې ما پراخو اسمانو ته بوزي
هسې شهپر، هسې وزر غواړم

• • •

شرخم به، رځم به به بهر مه به
تل به ازادې ترانې وایم
د اسمان ستورو او پیرونو ته به
د سړې ځمکې افسانې وایم

دلیندی ۱۴ کابل ۱۳۴۱

چونغرته !

(۱۳) ترانه

ای د بلا او حادثو چونغرته

بیادی په زېره باندې سپین بڼکاري

نه نه په غامره دې داورو امیل

لکه د سپینو لونگین بڼکاري

• • •

د سپینو واورو تر دلیو لاندې

عجیبه دروند او ښایسته بڼکاري

خومره مغرور او بې پروایي ولاړ

له درست جهان واورسته بڼکاري

• • •

ستایې په خه چې سین کنگل نیولی

او کب نیوونکې کبان نشي نیوای

یا رنځور غامری او کمزوری بوتبه

په دغو واورو غرواه نسي ختای

• • •

ستاږې پې څه که ستا په لوړو څوړو
واوړې له باد سره نڅاوې کوي
يا خواره مور خپلې رنځورې لور ته
شوگيرې گالي او ژډاوې کوي

• • •

ستاږې پې څه که للمي کاره بزگر
لرگي او بوټي د خپل سون نلري
يا يې ماشوم چيرې گريوان گريزي
موريې گنډلو ته يوه ستن نلري

• • •

ستاږې پې څه که مساپر مزدوران
لځ کاره پاتي دي او کور نلري
يا هغه مزی بې شعوره سودخور
پخ چا زړه سوی نلري، ورور نلري

• • •

ستاږې پې څه که د وطن حاکمان
خلکو ته گواښي او بېگار چلوي
په هغو لارو چې څر نشي ختای
په انسانانو باندې بار چلوي

• • •

هو ته همداسې بې شعوره اوسه
ستاېې زمـوزـه له دردو سره څه
تا ته د واورو خـولـی تاج برېښي
ستاېې له لوږو او مرگو سره څه
د مرغومي ۱۰ کابل ۱۳۴۱

چونغرته !

(۱۸) ترانه

اې دېرو تـور دېي چونغرته
ماوې چې وينې دې کم ملگری به شي
دستمـگرو د سر کانه به يي
د زیارستونکو د زړه خوری به شي

• • •

ماوې چې وينې دې کم، مرچل به شي
د دې يـاغی زړگی تسل به شي
زما د سرې مینې محراب به شي
ژوند به شي، منډه او تکل به شي

• • •

ماوې چې وينې دې کم، عیسی به شي
دې ویدو خلکو ته به سا ورکوي
په سړو سمخو کې به اور بلوي
تیارو درو ته به رنځا ورکوي

• • •

ماوې چې وين دې کم، جهان وينښ شي
ته لا ویده يې خو جهان وينښ شو
دغه کارگر، دا هستوونکې جهان
دا دهستی جوهر انسان وينښ شو

• • •

اوس که ته نه پاڅېږي، مه پاڅېږه
په کروندو کې دې دهقان وينښ شو
ما لا د يوې برينبنا سوالونه کول
خو داسمان په زړه کې توپان وينښ شو

• • •

اوس راوينښ شوی د پېړيو غلام
په مېرو رگو کې دې ژوندون خوځي
له هر کمره د عشق اواز وزي
په هره لويشت کې نوی يون خوځي

• • •

اوس راجگ شوی دی جهان جوړوي
دا زيار څپلی، رټل شوی انسان
داغ د پرون رېږگالونکې اسير
دا د سباد کائناتو سلطان

د چنگاښ ۲۵ پلخمري ۱۳۴۷

چونغرته !

(۱۹) ترانه

دغه راوري د باران شاخکې
که له خوږمن زړه د توپان شاخکې
یا سره ایشی په دره دره کې
هم د باران ، هم د توپان شاخکې

• • •

که سره یو شي درانې قطرې
وطن به واره شي خپې خپې
نرمې اوبه به شی تېرې تېرې
د گلو پانې به چرې چرې

• • •

هله د غرو په خو کو خو باندې
په تورو ويځو کې بریننا غلي
د خوب خپلی بنار په خښته خښته
د ژوند د تالندې غوغا غلي

• • •

د پسرلی د باران ښکلې شرنګې
د امیدونو ترانې خوروي
د زړې خاورې په ستومان زړه کې
زېږی دنوې زمانې خوروي

• • •

په مړه بیدیا به پسرلی راشي
زه په چمن کې نوی ژوند وینم
مړاوي گلان به وزر وغوروي
زې له سبا سره پیوند وینم

• • •

چونغره وغبروه وغبروه
نوی انسان ته د سبا سازونه
پرېږده چې واورې دغه نوی انسان
د خپل وطن د مستقبل رازونه

• • •

د باران غږ د امیدونو سرود
د خورو خلکو د ننگونو سرود
پرېږده ویده غوږو ته وغږوي
د زیارایستونکو د جنگونو سرود

• • •

چونگره ای زما د ارمان چونگره
زما د شعر قهرمان چونگره
دې خپل گوگل ته خوا پر ننه باسه
یوڅه زما یاغی توپان چونگره

• • •

پرېزده سرې ډډې دې گرمې کړي
دغه شعرونه، دغه سرې لمبې
پرېزده د غونډې پردې دې ولېزوي
د وطنپال زړه ابدې نارې

د تلې ۱۳ د هانده غورۍ ۱۳۴۸

چونغرته !

(۲۱) ترانه

چونغرته ستاپه تپوترو باندې
زموږ داوښکو بارانونه اوري
خو دا درحم اوبه نه دي گوره
په تا دخـلکو غضبـونه اوري

• • •

ستاپه درو کې بيا د کار پر گنې
د حاکمانو شلاقونه گالي
د تاله خو کو تر لمنې پورې
د خو ليـوانو يرغلـونه گالي

• • •

د تاهر کـانې د بزگرو د سر
د تاهر اغـزی د هر بزگر د ځگر
د تاهر اور د بېـوسانو په کور
د تاهر سيـل د مزدورانو د در

• • •

د تا لمن د بې لمنو لمن
د تا هستی د بې حاصلو هستی
د تا غوغا د نازولو غوغا
د تا مستی د مستبدو مستی

• • •

د تا خوځان د بزگرانو برخه
د تا غنم د نازولو شومه
په هره لاره کې دې ایښی تلک
په هره پوله کې دې لکه لومه

• • •

د تا خوراک د بزگرانو غوښه
د تا شراب د زیارایستونکو وینه
د تا امیل د دوی درغوو پولی
خو د تا مینه د ظالمو مینه

• • •

ای د ظالمو مستبدو کوره
ایا زنګونه د زمان درځي
موزه یې وینو په رڼو سترگو
چې ستالمنې ته توپان درځي

• • •

نن یا سبا سرې بخونې وریځې
ستا هرې پرېنې ته پیغام راوړي
دغو بزگرو درېدرو ته
زیرې د جنگ او انتقام راوړي

• • •

باد د غضب به په دره دره کې
بولی د ولس د وینېدو خوره کي
دا د ظالمو د دوران نښې به
واړه له بېخ او له رینې چپه کي
د مرغومي ۱۰ پلخمي ۱۳۴۹

چونغرته !

(۲۲) ترانه

اې د شعرونو او الهامونو چونگره
بيا مې مغزو کې ترانې خوځي
ستاد کمرونو په قدم قدم کې
د ژوند د ميني زلزلې خوځي

• • •

گلان خپاره کړه چې بلبل دې شمه
خپله مستی کې یو غوغا خوره کم
بې روحه تروته دې سا ورکم
په مېرو رگو کې دې رڼا خوره کم

• • •

ستا په هر موټی کې د ژوند سرود
له ورايه وينم چې خپان خوځي
ځکه زما په لیونۍ شعر کې
د ځوانو هیلو یو جهان خوځي

• • •

گلونه وغوړوه جار دې شم
شپې د بهار دي چې بهار شي مست
خیر دی خیر دی که تبری یمه
پرېزده چې تنده او خمار شي مست

• • •

پرېزده چې خاورو ته دې وغږوم
د خوانی مینی ترانې ترانې
په مړو هلوونو کې دې وخوځوم
بې حرا رکه زما نې زمانې

• • •

وریځې رابلولمه چې واوروي
ستا په کمرونو د رحمت باران
برېښنا به وباسي په وچو تړو
زما د مینې ابدي عنوان

• • •

خپلو شعرونو ته به ژوند ورکړم
ژوند ته به نوی شانې خوند ورکړم
ازورده هیلی به پخلا کمه بیا
مات شوی زړه ته به پیوند ورکړم

• • •

چونگره، اې زما د شعر چونگره
خو چې نړۍ وي ته اباد اوسه
د زمانې له چپااوونو څخه
تل په امان اوسه، ازاد اوسه

د چنگاښ ۱۳ کابل ۱۳۴۸

چونغرته !

(۲۶) ترانه

چونغرته بیا سپینی یاغی وریخی
کینودې ستا په خېرو شونډو شونډی

دا د اسمان د حوادث لولی
دا د توپان د تندرونو کونډی

• • •

بیایې شلولی دی جامې ته تنه
چاک د حریر نه یې پنډی ښکاري

په اوسیلو کې یې د تیو کوبی
لکه خپو کې چې بېړۍ ښکاري

• • •

خومره وحشي ده د اسمان پیغله
دا د حریر د پاغونډو جوړه

دا د سپوږمۍ له مرمرو وتی
دغه دستورو له ایرو جوړه

• • •

دواړه مین یو خو د دوو لارو
زه دننگونو، ته دنجونو مین
ته دلیلی د اننگونو مین
زه په لمبو چي د جنگونو مین

• • •

ته داسمان د سپینو نجونو عاشق
د رڼو شپو د وصالونو عاشق
زه د سرې ځمکې په مړه گوگل کې
د زلزلو او توپانونو عاشق

• • •

ته د بنکلا او مکیزونو لیوال
زه د لمبو دیرغلونو لیوال
ته ترزمی کې د خوبونو مین
زه په تیارو کې د جنګونو لیوال

• • •

تا زړه بایلی د اسمان په مینه
ما زړه بایلی د انسان په مینه
ته له خپله عشقه ټول جهان جاروي
زه چې ژوندی یم د جهان په مینه

• • •

بڼه شوو چې ایل شوو دا یاغي عشقونه
بڼې شوې چې تم شوې دا ناتمې منډې
بڼه شوو پوره شوو دا زمونږ ننگونه
بڼې شوې عبث شوې داسمان ملنډې

دلیندی دوهم ۱۳۵۳

چونغرته !

(۲۷) ترانه

چونغرته اوس دې په خورو درو کې
زما د گرمو چيغو زور ولید؟

بیادې په سترگو د زیار کښ انسان کې
د راوینښ شوی ژوندون شور ولید؟

• • •

بیا خو دې ولیده چې وسپړېده
په مړاوي گل کې ویده شوې خندا

د زمانې سترگو کې وېرېښېده
زموږ د تورې غلې شوې برېښنا

• • •

ستوري دې ولیدل چې وڅڅېدل
ستا په اسمان لکه په گلو پرځي

سپوږمۍ دې ولیده چې وې ایستلی
ستا په لمن د سپینو زرو کړښې

• • •

غرونه دې ولیدل چې ولړزېدل
درې دې ولیدې چې وخوځېدې
لېوان دې ولیدل چې وتښتېدل
رمې ددې ولیدې چې ونڅېدې

• • •

اسمان دی ولیده چې وغوړېده
وریځې دې ولیدې چې وځړېدې
سیلاب دې ولیده چې وخوځېده
څپې دې ولیدې چې وڅرخېدې

• • •

وطن دې ولیده چې پاڅېده
خلک دې ولیدل چې وښورېدل
دوستان دې ولیدل چې وموسېدل
دښنه دې ولیدل چې وژدېدل

• • •

دا د راتلونکې رسېدنکې توپان
د سر اغاز او د راتلو نښه دي
د دې وطن په دردېدلی زړه کې
د سره ژوندون د وینېدو نښه دي

• • •

دا به له هسکه تندرونه اوري
دا به په شمکه سرې لمبې خوځي
زموږ د سرو ننگو په فخر کې به
د ټولو خلكو پل او پلى خوځي

• • •

اوس خودې وليدل چې وغورځېدل
له غټو خرونه طالايي زينونه
د طبيخو په سوړو ننوتل
بېرته يې واچول په ځان ځلونه

• • •

ما چې سندرې وې د غرو اغزو ته
هغو اغزيو اوس گلان راوړل
هغه د گلو د ژوندون دښمنان
د قبر غاړې ته زما راوړل

• • •

چونغره، اې د افسانو چونغره
زما د گرمو ترانو چونغره
اوس خو تازه که د ژوندون سازونه
د وينېدونکو ولسو چونغره
د چنگاښ ۲۸ کابل ۱۳۵۳

شاعر ته (۱)

(لومړۍ پیغام)

ای د بندو او زولنو شاعره
د وړیو تنیو پښتنو شاعره
لادر کې شته دي څه سکرو ته که نه
د پرونیو سرو لمبو شاعره

• • •

تسا په سندرو اوس کامونه خوځي
گوره چې غلی نشي، هېر نشي
زه د اسمان لوبه بدله وینم
گوره له خپله هوډه تېر نشي

• • •

له هر اواز ه سیلاوونه وزی
له هره شعره زلزلې خوځی
له هره چیغی د مردانو سره
د ژوند او هیلو قافلی خوځی

• • •

۱ - له شاعر نه مراد اجمل خټک دی .

سلیمان لایق

وچه بېدیا به سره گلونه راوړي
په هدیرو کې به خندا خوره شي
ددې تیارې ځمکې په گېده کې به
د پښتنې توژې بریښنا خوره شي

• • •

په لوړوڅو کوتورې وریځې خوځي
په درانه نس کې سیالونه لري
په غصه شوي دردېدلی زړه کې
ځوانې خپې او تندرونه لري

• • •

د هرې تالندې اواز کې گوره
د نوي عصر پیغامونه لېږدي
د غرو د سره افق نه پورته ښکته
د نوی ژوند انقلابون لېږدي

• • •

د هندو کش د باران هره قطره
مخ په اټک او اباسین درځي
دلته د تللو بله لاره نشته
هرڅه چې خوځي لکه سین درځي

• • •

د سحر باد چې ستا بارخو مچوي
دغه زموږه اوسیلی دي کنه
ستا د زړگی دا غوټه غوټه ویني
گلونه زموږ د پسرلی دي کنه

• • •

پام کوه گوره درنه مړاوي نشي
دا به باغونو ته رنگونه ورکي
د پښتنو د اوربل نذریې که
چې عاشقانو ته ننگونه ورکي

• • •

د تا مستی دهندو کش ترانه
زما نڅا د اباسین سندر
راځه چې جوړه کړو په دواړو وزرونو
یوه غوټه شوې پښتنې خبره

• • •

راځه چې نوې پیالی وکړنګوو
راځه چې خلکو ته سوما ورکو
راځه دې ورکو دربدرو لره
جذبه د مینې او وفا ورکو

• • •

راځه په غرو کې ازادي وينه کو
راځه چې خاورې ته احساس ور کو
راځه په شپولو کې بريننا خوره کو
راځه چې کانهو ته حواس ور کو

• • •

پام کوه له خلکو نه بيعت مه غواړه
راځه چې موږ دوی ته بيعت ور کو
راځه د خلکو د عزت لپاره
په قرباني کې خپل عزت ور کو

• • •

ستا زړه که سوی، زه یې لا سوځم
ستا فريادونو ته طاقت ور کوم
زه سور انگاريمه داغونه ږدمه
د غیرت چيغو ته قوت ور کوم

• • •

هره خپه چې په لنډي کې خوځي
د تا د گرمو وينو شور بڼي
هر نوی باد چې په وطن خورېږي
د تا د ځوانو هیلو زور بڼي

• • •

خوک وایي دا چې ته شعرونه لیکي ؟
خوک وایي دا چې ترانې جوړوي ؟
شاعر خو هسې ښکلې حسن ستایي
ته ستر انسان یې زمانې جوړوي ؟

• • •

شه دی دا ژوند ، دالند کې اوسیلی
چې دیوې گرمې چیغې زور نلري
راځئ دا زړونه خپو ته وغورځو
که چېرې اور نلري ، شور نلري

• • •

گوره تیاره دې وار خطا نکړي
اجمله شپې پسې خولمر راځي
زه چې د خپلو پیغلو وروځې گورم
ما ته په سترگو کې خنجر راځي

د کب ۱۶ کابل ۱۳۴۴

شاعر ته

(دوهم پیغام)

ای خوربه یاره د غمــــــــــــونو اشنا
د خوادثو د کلــــــــــــونو اشنا
ته د اټک د ســــــــــــر کشیو گواه
زه د پامیــــــــــــر د توپانونو اشنا

• • •

غېږه که خلاصه چې اشنا راځي
کاروان د مینې او وفا راځي
ستاسې د تورو د جگړې ډگرته
پیغام د فتحې د سبا راځي

• • •

د غلامانو د ځنځیر سازونه
زمونږ په غرو کې ولولی خوځوي
دا نوی نوی تقاضې د زمان
د ولسونو رگ او پلې خوځوي

• • •

شعر چې لیکمه لمبې وهي
لکه اموشي او خپې وهي
دا د بيلتون په اور کې سوي زړگي
چې تا رايا د کمه ناري وهي

• • •

زړه رانېږدې که چېرې خه اور در کم
د شور د پاڅه نوي شور در کم
مټ له پولادو سره و جنگوه
زه به دې جنگ ته نوي زور در کم

• • •

په دې تيارو پسې رنځه راځي
ميدان د تور و نن سبا راځي
د بيلتانه د تورو لږو تر شا
شغله د سترگو د اشنا راځي

• • •

د نړۍ باده مستانه راځه
زه د مستي خو ارمانونه لرم
د لېونیو د محفل نذر ته
په زړه کې پټ خو پيغامونه لرم

• • •

اې تر ايوو لاندې مخفي اوره
لېر مې رسوا که زه رسوا ښه يم
پټه نغمه يم دفطرت په زړه کې
تردې يوه چيغه برالا ښه يم

• • •

ما دا کمکې غمونه - نه غموي
زړگيه مالره لوی غم راکه
سر مې کوچنی صنم ته نه کوزېږي
يو بې همتا غوندې صنم راکه

• • •

راته ښکارېږي چې اوس لمر خېژي
د شپې لمنې کې رڼا ښکاري
د زړه کړکی چې څنگه خلاصه کمه
منظر د نوې پښتونخوا ښکاري

• • •

د ازادۍ د موزيک مستې خپې
لکه سيلاب په پښور درځي
غوبزونه پرانيزه دردمنه اشنا
گوره چې خومره زورور درځي

• • •

دلته هاتيانو ته کړی لوېدلی
خو اوس مستی کوي کړی ماتوي
د ازادی نه راوتلی فرياد
دا پرونی زړه نـړی ماتوي

• • •

د هندوکش لمن کې نوي گلان
راغورېدلی دي وږمې خوروي
د سړو غـرونو په ذره ذره کې
راغورخوونکې زلزلې خوروي

• • •

ستا چيغې اورم خو تر وړ نه يم
ځکه زه گورم چې دوا درځي
د تورې شپې له تيارې مه وېرېږه
سپېدې چاودلی دي سبا درځي

د زمري ۱۲ کابل ۱۳۴۶

د کنډ سین

یه مسته مسته ، کنډه مسته

په ځگوپته ، په تڼ بد مسته

پېړۍ تیرېږي ته ورته ناڅي

اوږې رااوږې قرار دې نسته

• • •

په سر دې درومي سپینکې ځگونه

لکه په شنه کې دوریځو غرونه

هسې ښکارېږي لکه چې وراکې

نځونه په سر وږي د گل شکرونه^(۱)

• • •

دغه چې بولې د ژوند سندر

درنې بوللې ، خوږې شکرې

چاته یې وایي ، چاته یې لېږي

دا بې اثرې ، دا مرغلرې

• • •

چاته ورښيي دا غورځنگونه
سرکشي منلې، ازاد موجوده
په لويو کاهو ککره ټو کې
د چالپاره دا ټکرونه

• • •

دا څه جنون دی ستا په څپو کې
دا څه مستی ده ستا په رگو کې
څه هنگامه ده چې پای یې نشته
ستا په سرود کې، ستا په نارو کې

• • •

له ښاره راغلم چې خوب به وکړم
تسل د درد او اشوب به وکړم
ستا څپې راغلی زه یې بیدار کړم
په ما حرام دی چې خوب به وکړم

• • •

اوس چې ستازره کې څپه خوځېږي
شعر او سرود شی له ما خورېږي
خلکوته وړمه د تا خبرې
پې راژوندي شی ورته نخېږي

• • •

ای لېـونیه د کنـړ سینه
چې دې اخته کړم په رسوا مینه
اوس خو نوور که دا زما زړه ته
خپله خپـانده سرکـشه وینه

• • •

غېږ دې کړه خلاصه چې کمه سمی
ستا په خپو کې اوښکې ویرجنی
ستا په توپان کې خپل شور خوندي کم
چې زرغونی کړي رالوخی ونی

• • •

زړه نړۍ دې، نـوې نړۍ شي
په دې تیارو دې رڼا خوره شي
د عشق د دود دې هره بلۍ شي
د ورور گلوی دې هره بانډه وي

• • •

یه مسته مسته ، کنـړه مسته
په غـځو پټه ، په تگ بد مسته
د ژوند جاله مې درکې لاهو کړه
اوس یې درنيسه ای زبـر دـسته

د سلواغې ۲۴ جلال اباد ۱۳۴۳

له درباري شاعر سره

د ښکلو نجونو او گلونو شاعر

په سپينو لېڅو د خوبونو شاعر

د فحاشيو د بزمونو شاعر

د څو ځيرونو ارمانونو شاعر

• • •

په ډېره نرمه مهـر بانه ژبه

مانه پوښتل ته هم شاعريي گوره؟

د ژوندانه په دغه ښکلی لار کې

ته هم د حسن مفسريي گوره

• • •

ته د گالانو زمزمې اوري؟

ته د پېرونو ترانې اوري؟

ته اوازونو کې رنـگونه ويني؟

ته په رنـگونو کې نغمې اوري؟

• • •

تا د ترخو شونډو نیشه لیدلی؟

تایې د سرو شیشو شراب خښلی؟

تا په مالګینو پستو شونډو ایښي

تا په ســکروټو کې ګلاب خښلی

• • •

د لنډو خڼو تر چتــر لاندې

د غوږ برېښنا په زړه ویشتلې نه یې؟

کله نیشه کې د پیغلو ټوڅندي

په هوســوونکې څښلې نه یې؟

• • •

د مستې ښځې یاغي شوی نظر

تا په شرابــو کې لیدلی که نه؟

د عشق اواز دې د هغې له زړه نه

په اوسیلو کې اورېدلی که نه؟

• • •

د تور کمیس له سپڅېدلی درزه

د نجل پوستکې تخنولی نه یې؟

تا چې د حسن لوتمــاري کوله

هغې په غلا بــاندې نیولی نه یې؟

• • •

کله دې حور د مشرقه سره
د می جامونه جنگولی که نه؟

کله دې تی د مغربی بناپیری
په نخېدو کې زنگولی که نه؟

• • •

کله د لنډو کمیسونو اعجاز
له ساره عقله راایستلی نه یې؟

بیا دغو بننیو بلورینو ورنو
د شوق په اور کې سوځېدلی که نه؟

• • •

تا خلاصی کړې دي د نجونو تنی
تا له چا ایستی دایستلو جامی؟

چا چې پټ کړی په شوخی کې بدن
تایې چیرلی د چیرلو جامی؟

• • •

کله دې شین کمیس په سپینو پنبو
چېرې لیدلی چې بنویږې پسی؟

له زنگنو تر بنکلو تیو پوری
ورو ورو خوځېږي او لوڅېږي پسي؟

• • •

تا لوڅه شوې غنم رنگه نجلی
سرې رنایې لاندې لیدلې که نه؟

تا د نیشې په لیونۍ جهان کې
پخپلو مټو کې نیولې که نه؟

• • •

تا په سینه باندې داغونه ایښی
چا د کرمو پېدونکو تیو؟

تایې رودلې دي د نارو څوکی
ته یې مست شوی یې په سپینو میو؟

• • •

کله د عشق او ګناهونو سین ته
په مجبوری کې ښوېدلې نه یې؟

د چا په کرمه په تبجنه غېږ کې
زړو شرابو څملولې نه یې؟

• • •

که ته شاعر یې د عشقونو اوسه
څه د شرابو څه د نجونو اوسه

څه د ځوانیو د خوبونو اوسه
څه د ګناه او څه د خوندونو اوسه

• • •

ته په باغونو کې گلونه ستایه

ته په گلونو کې رنگونه ستایه

ته د زري جامو په مورگو باندې

د چا د سرو شونډو لالونه ستایه

• • •

که ته شاعري د غمونو مه شه

کور د دردونو او رنځونو مه شه

د فریادونو کړاوونو مه شه

د ټول عالم د عذابونو مه شه

• • •

ستایې د خلکو له رنځو سره څه؟

ستا د بزگر له ورځو شپو سره څه؟

چېرې چې غواړې پالنگ و غوره

ستایې له سمځو او کپو سره څه؟

• • •

ما وې شاعره؛ ای زړه شاعره

لادې ناولی هوسونه شته دي

لادې په سر کې د فتنې لوڅرې

لادې په زړه کې فسادونه شته دي

• • •

ته د سلطان د دربارونو شاعر

زه د محرومو ولسونو شاعر

ته د خمونو او جامونو شاعر

زه د پېړۍ د قيامونو شاعر

• • •

ته د پاچا د غرورونو شاعر

زه د غلام د فريادونو شاعر

ته د سلطان د نعمتونو شاعر

زه د بزگر د سوکر کونو شاعر

• • •

ته د ماني د اقبالونو شاعر

زه د کېردي د ادبارونو شاعر

ته په بزموکې د نازنو شاعر

زه په زندان کې د مرگونو شاعر

• • •

ته د نیکمرغو پسرلیو برینبنا

زه د بدمرغو بارانونو ژړا

ته مابنمای کې د بزمونو نڅا

زه سباوون کې د تیغونو خلا

• • •

زه د مظلوم د غورځېدلو ګواه

زه د ظالم د غرېدلو ګواه

زه د دهقان په ویلي شوې غوشه

د زميندار د شخوو هلو ګواه

• • •

زه د بې وسو د ځکې پرويو اواز

د اسيـرانو د پيـريو ژړا

زه ولسـونو ته د مسني قاصد

زه ظالمـانو ته د تورې سزا

• • •

زه د برېښـلو د بزمـونو نه يم

د خوـد فروشو د عشقونو نه يم

زه د اغـزو يم ، د ګلونو نه يم

زه دوزخـی ، د جنتـونو نه يم

• • •

زه عـذابونو زېـړولی يم

زه توپـانـونو ازمـویلی يم

زه د خوـني بادو خپـرو په مخ

تر زر کـرته ډېر وهلی يم

• • •

زه د وطن د غـريـبو بچي

د تورو شپو د بې وسـيو بچي

د نامينـديو د سلگـيو بچي

د بې ثـمره اوسـپـليو بچي

• • •

زه د غـمـونو عـذابونو شاعر

د يو وطن د کـمـپـراوونو شاعر

زه د بزگـرو د ننگونو شاعر

زه د کارگـرو د جنگونو شاعر

• • •

زه چې شاعر يم د انسان د مينی

ريږگـالـونکو ته شعرونه ليکم

زه په مـالـوچو کې لمبې کر مه

زه په بارونو کې اورونه ليکم

• • •

زه هـمـدغه يمه ، دغه به يمه

نگه د خلکو وم ، نگه به يمه

د زيارستونکو د مرچلو پرچم

لکه پخوا چې وم ، هغه به يمه

دوری ۱۲ کابل ۱۳۵۴

سليمان لایق _____ ۶۹

ورکه لار

غرونو بيا د لږو خادرو اغوسته
بيايې د تندي تبي لندي شولې
پاس له هسکو خو کونو نه ژور و ته
ړنگي د وړيځو قافلي شولې

• • •

باد په مخه رتي دوورو او بڼان
ښکته، لاهم ښکته، مخ په خوړوځي
خوړکي له نمجنو او لنډو بوټو
خاڅي ساره خاڅکي او په تړوځي

• • •

پورته د اسمان د مخ په گونځو کي
ورکه ده له سره دنرمي مخه
دم په دم بندي تودو سيمو ته
لاره درمو او د کېردي مخه

• • •

وریخوړنګی کړې د نجات نښی
واورو د لارو وپښی تړلی دی
لږو د مابښام په ګونګه خړه کې
غرو کې د شپڼو لارې وهلی دي

• • •

زه چې د دې سختو او سړو غرونو
یو د ورکو لارو مساپریمه
زه د یاغلی مینې د وزرو په وزر
دلته خپلو ورکو پسې سریمه

• • •

زه چې په دې شپه کې له توپان سره
کنډو ګرځونو کې خوځیرمه
هیله مې دغه ده خپلو هڅو ته
زه به خپلې مینې ته رسېږمه

• • •

یه په ویده لمر کې د شغلو حوری!
پرېږده چې په لیڅه دې سر کېږدم
مه تړه زما په مخ ور مه تړه!
شپه ډېره سړه ده او زه رېږدمه

• • •

پرېرډه چې د تا په تـوده غېږه کې
دا د مرګ دور کې شپه سبا کمه
پرېرډه چې د مینې په مستیـو کې
دا د غـرونو ورکه لار پیدا کمه

د مرغومی ۱۱ کابل ۱۳۵۴

خوان شاعرته^(۱)

یه د هېلمنډ د غورځنگونو عطا
د یـاغي سین د فـریادونو عطا
د ویدو د بـنتـو په سپره سینه کې
د یو مـلت د عـذابونو عطا

• • •

د هر ماښام له وینو ډک ګوګل نه
ستا د خوږمن زړګی نارې اورم
د هر غمجن نسیم په ښکلی ژبه
ستاد دردونو اشرارې اورم

• • •

د تارکو ته چی کوم ساز راځي
ماته د غـلـته آواز راځي
ته د آغـاز د لذتـونو کافر
ماته ارمان اوس د آغـاز راځي

• • •

د سړې شپې په اوسیدلو کې ولی
ماته رالېږي دا سړې ساوې
دا د ناصورو ځیګرونو ځګېروي
دا د پېړیو د غم وونو ناوې

• • •

ته وایي وسوم، زه دې سوی غواړم
چې سوی نه وي خو پتنګ نه وي
ته د حرمان په چرو ژوبل ښه یې
چې ژوبل نه وي خو د جنګ نه وي

• • •

په آرامۍ کې دې زوال وینم
شاعره ګوره چې خراب نشي
یاغي خپه شه د دریاب په زړه کې
ګردابه ګوره چې سراب نشي

• • •

شرم دی شرم د سارا اغزي ته
چې رنگ او عطر د ګلانو لري
پېغور پېغور دی د توپان مرغه ته
چې لطافت د بلبانو لري

• • •

کله چې ونڅېږي تـوړې خپې
کله چې وځمېږي خـمړې لږې
کله چې وایښی سپینکی ځگونه
کله چې وځبی د غـرونو تږې

• • •

کله چې ووزي له ياغي وريځـو
د قهـرجنو تـندرونو آواز
کله چې يو شي د درياب کړيکو
په يرغلو کې د برېښناوو پرواز

• • •

هله درياب ، درياب درياب ښکاري
د قدرتو د عظمتـونو زانگو
ستر برېښی ، ښکلی او ژوندی برېښي
د حرکت او بدلـونو زانگو

• • •

همدې ياغی، ياغی، ياغی ته گوره
خومره قوي او هيبتناک ښکاري
رعب او وېره او پرتـم خوروي
آزاد او ښکلی او بېباک ښکاري

• • •

ته هم دریاب یا د دریاب زوی شه
د سره هېلمند د سیلاوونو شاعر
یا د وطن د سوځونکو ورځو
د یرغلونو، ګردشونو شاعر

• • •

شه د ساره رغلی په مړو ایرو کې
د بیا لمبو د بلېدو هادي
شه د خپو د شوګیو همراز
شه د هېلمند د ترانو هادي

• • •

هېلمند خو مست دی، د مستیو شاعر
زموږ د هیلو د هستیو شاعر
د زماڼي د سرکشانو سرکش
د دې وطن د بد مستیو شاعر

• • •

لکه له زغرو تښتېدلی ښامار
له هرې تیږې سره تن وهي
په هره پړبڼه باندي خوله لګوي
نویو سیلونو ته لمن وهي

• • •

دی د محمود د حماسو شاعر

دی د مسعود د تلوسو شاعر

دی د آسمان د تندرونو ویاند

دی د سرو وینو د کاسو شاعر

• • •

دی د افغان د عظمتونو راوي

دی د میرویس د یرغلونو راوي

دی په ایران کې د هوتکو وږونو

د ترخو مانو او مرگونو راوي

• • •

دی د وطن د کپړاوونو ناره

دی د تاریخ د مرسلانو امیر

دی د جهان د حواشو نهنګ

دی د زمان د آسمانونو قجیر

• • •

دی د کلونو په تیاره تونل کې

په سختو لارو د مزلونو هادي

دی د پېړیو په ستومانه زړه کې

په اوزدو شپو کې د صبرونو هادي

• • •

که ته رښتيا يې د هېلمند شاعر
د ياغي سين د غورځنگونو هادي
نو د پېړۍ په کر کېچنه لار کې
شه د زلمو د ارمـانو هادي

• • •

ورځه راوېښ که د غضب بادونه
په سپين ميدان شه د توپان هادي
ورځه مـاڼو شه ، د نجات ماڼو
په سختو لارو د انسان هادي

• • •

باندي راووزه د جگړې ډگر ته
لويو ننگونو ته قوت ورکړه
له کلکو کارو سره وجنگېږه
ځوانو موجونو ته طاقت ورکه

• • •

د دښت بادون چې ځگرېزي عبث
ورکه دا ته د جنـگېدو ژبه
د دې بيدياوو د خوړو پر ګڼو
د وينېدو او جگېدو ژبه

• • •

دې تورو تورو غـرو ته وغـبروه
د خپلی سړي فلسفې سره شعرونه
دغو سړو خاورو ته ننه باسه
لکه د اور غونډې تاوده شعرونه

• • •

دې کنهو خلکو ته غوږونه ورکه
پرېږده چې واورې د توپان آواز
دا له جهانه یتیم شوی وطن
پرېږده چې واورې د جهان آواز

• • •

شي د خپو د یرغلونو وطن
د انقلاب د ارمانونو وطن
د تندرونو تر اورونو لاندې
د نوي ژوند د تکلونو وطن

د زمري ۱۰ کابل ۱۳۵۴

یه خلکو خلکو

(دوهمه ترانه)

یه خلکو! خلکو! د وطن خلکو!

یه د دی غـرونو مـبارزانو

آیا در رسي شور د مـوجونو

په شپه کې چيغې د مـانوکانو

• • •

د وطن غـېږه پرون بـسترؤ

خو اوس د وینو ، ياغي درياب شو

پکې ډوبـېږي هر يو نـاولی

هغه چې خصـم د انقلاب شو

• • •

اوس ترېنه تـبـتـي په بـيـږه بـيـږه

څوک چې د خوښو ورځو یاران وو

په سرو لمـبو کې ورته ولاړ دی

څوک چې د خلکو خدمتـگاران وو

• • •

ښه ده چې ځمکه په لږ زېږدو شوه
ښه ده چې پای شوې تورې چوپیاوې
ښه ده چې پراخه شو میدان د منډو
ښه ده چې یو شوې ټولې ژړاوې

• • •

اوس خونړۍ شوې د وطن اوښکې
پکې نسکور د زور بېرۍ شوې
د شهزادګیو د سرو غرو اندې
د ماتېدونکو غاړو کړۍ شوې

• • •

وطن راوینښ شو خلک جنگېري
هره وږمه یې د ننگ نغمه ده
د خاورې هره ذره تبجنه
د نېکو، بدو تر مینځ جګړه ده

• • •

اوس راژوندې شو مړه آوازونه
دا د پېړیو چوب فریادونه
دا په ګوګل کې د اور بڅرکې
پټ غضبونه، پاک کساتونه

• • •

د اور په سین کې اوس لامبوزن شو
هغه چې هسې نقش زمین و
د لوڅو تورو، میدان ته ووت
کوم چې د مخې، تماشا بین و

• • •

پرېږده چې لور شي، آواز د تندر
پرېږده چې ووزي، د وینو لارې
پرېږده چې لنډ شي، پرېږده چې پرې شي
دا تور لاسونه، ناروا چارې

• • •

دا به وطن ته د عزت نوم شي
دا به د خلکو د ژوند مضمون شي
دا به یوه لاره د قربانۍ شي
دا به د غمکې یو نوی یون شي

• • •

دا به راوینس کړي، ویده ننگونه
دا به بیدار کړي، پټ غیرتونه
دا به رواج کړي، نوی نرخونه
دا به رڼا کړي، د بزکړخونه

• • •

ورسره غغله، تر خو چي غغلي
دا سوغـوونکي د اور سپلونه
ورسره لوبه، خومره چي لوبي
دا د سرکشو، خپو سپلونه

• • •

دا سنگرونه، دا سنگرونه
د اور واټـونه، د وينو لاري
دا تمامـپـري، دا هـوارـپـري
د سر په لوبه، نه قـلاري

• • •

پښه پخه بـده، وارخطـا نشي
دا د مېـرانو، لومړنۍ باب دی
په دې کې نشي، د ناز خو بونه
دا انقلاب دی، دا انقلاب دی^(۱)

۱۳۶۰ر۸۴

۱- د (په خلکو خلکو) «دوهمه ترانه» په دوهم چاپ کې زیاته شوی ده .

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library